

Datum: 13-04-2018 (samenvatting)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي

بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: أُعْطِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا:

أُعْطِيَ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغُفِرَ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

مِنْ أُمَّتِهِ شَيْئًا الْمُفْحِمَاتُ.

## DE NACHT VAN DE HEMELREIS

Aankomende nacht bereiken we de Nacht van de Hemelreis (*laylat al-Isrā' wa Mi'rāj*). De Hemelreis van de Profeet bestaat uit twee delen. Het eerste deel bestaat uit een nachtelijke reis van de Profeet van Makka naar Jeruzalem, aangeduid met *isrā'*. Het tweede deel bestaat uit het naar de hemel stijgen van de Profeet, waar hij Allah ontmoette. Deze opstijging wordt aangeduid met *mi'rāj*. We kunnen veel lessen trekken uit deze wonderbaarlijke gebeurtenis. Zo leert de Hemelreis ons dat we onze gedragingen moeten verfraaien en alle kwaad moeten vermijden. Na afloop van de Hemelreis (*Mi'rāj*) keerde de Profeet terug met drie geschenken voor de moslims: 1) het vijfmaal daagse gebed (*ṣalāt*), 2) de laatste twee verzen van sūra al-Baqara en 3) het blijde nieuws dat degenen die geen afgoderij (*shirk*)<sup>1</sup> plegen vergeven zullen worden en (vroeg of laat) het Paradijs (*Janna*) zullen binnengaan.<sup>2</sup> Wij als gelovigen (*mu'minīn*) kunnen ook een Hemelreis (*Mi'rāj*) beleven, en wel vijfmaal per dag, namelijk met het gebed (*ṣalāt*). Wees je bewust dat het dienen van Allah de reden van ons bestaan is. Laten we daarom onze aanbiddingen (*'ibāda*) nauwkeurig verrichten. Weet ook dat we met onze vijfmaal daagse gebeden (*ṣalāt*) Allah beloven om Zijn geboden na te leven en om geen zonden te begaan. Vergeet niet dat je tijdens de knielhouding (*sajda*) het dichtst bij je Schepper bent. Leg je smeekbeden (*du'ā'*), berouw (*tawba*) en je beroep op vergeving (*istighfār*) gerust voor aan Allah. Allah is ons belangrijkste toevluchtsoord. Ik rond af met een smeekbede (*du'ā'*) uit het laatste vers van sūra al-Baqara: **'Onze Heer! Hou ons niet verantwoordelijk indien wij iets hebben vergeten of een fout hebben begaan; Onze Heer! Belast ons niet, zoals U degenen vóór ons hebt belast; Onze Heer! Belast ons niet met**

datgene waar wij geen kracht voor hebben. En wis onze zonden. En vergeef ons. En wees barmhartig voor ons. U bent onze Beschermheer (*Mawlānā*), help ons tegen het niet-gelovige volk.<sup>3</sup> Moge Allah (swt) de Nacht van de Hemelreis zegenen. *Āmīn*.

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut  
Islamitische Stichting Nederland

<sup>1</sup> Het toekennen van deelgenoten aan Allah of het toekennen van goddelijke eigenschappen aan anderen.

<sup>2</sup> Al-Muslim, Īmān, 279.

<sup>3</sup> Al-Baqara, 2: 286.